Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Bienne II**	1L
CLUB 2 **Eagles Vedeggio**	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum / Date / Data	**02.11.2024**
Start / Beginn / Début / Inizio	**13:30**	End / Ende / Fin / Fine	**15:25**
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**PRCD03**		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	223

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	204145	ROTEN Michaël	
Official scorer / Marqueur	205196	LOTH Benjamin	
Referee 1 / Arbitre 1	215110	CHASSOT Fabian	
Referee 2 / Arbitre 2	9203	FERREIRA Patrick	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	BASSI Jonathan				208332
16	A	GUMY Julien				98304
39	G	ERARD Lino	X	X	X	214131
25	G	CHOFFAT Arthaud				215164
28		MARTI Noah				215532
12		SCHAFFTER Numa				207266
19		OPPLIGER Alan				212433
36		WIDMER Marc				204212
98		VUILLEUMIER Maxime				209243
13		SCHAFFTER Théo				210275
6		BOLDINI Lucien				214335
97		GOZEL Gaëtan				204453
26		ESTOPPEY Cyril				99219
44		IMBODEN Jascha				222919
54		KOHLER Jonas				216123
9		ZIMMERMANN Djile				203409

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: ZIGERLI Julien — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 209046

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:39	13	98	1				
12:28	54	28	2				
12:54	9		3				
19:15	28	12	4				
30:31	19	98	5				
31:49	28	97	6				
34:01	13	98	7				
43:12	44	12	8				
47:59	44	9	9				
51:47	13	98	10				
56:21	13	98	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
13:43	19	2	15:43	B2
38:17	12	2	40:17	E
54:09	98	2	56:09	V1
54:09	13	2	56:09	E
56:57	26	2	58:57	H
57:54	13	2	59:54	D
TOTAL			12 min	

2 Eagles Vedeggio

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	FERRETTI Alessandro				212316
17	A	REZZONICO Aramis				215999
28	G	GAIA Marc	X	X	X	210009
	G					
33		BIANCHI Haran				216843
92		MARCHI Mike				221148
83		QUADRI Alessandro				213205
81		SMIT Elio				216832
97		TOMASI Yannick				211254
71		VILLA Samuel				219503
66		GIOVANNINI Matthieu				218047
31		RUFFIEUX Aurélie				207222

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome: PERUCCONI Gian Luca — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 95061

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:31	83	17	1				
05:11	81	83	2				
12:18	66	83	3				
24:46	66	33	4				
28:41	17	83	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
19:43	97	2	21:43	E
TOTAL			2 min	